

Козлова Ксения Андреевна,
Магнитогорский государственный технический университет
им. Г.И. Носова, Магнитогорск

ТОПОНИМЫ КАК КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ ЮЖНОГО УРАЛА

Аннотация: В статье рассматривается понятие топонима и его роль в формировании мировоззрения человека, живущего на определенной территории. Рассмотрены несколько примеров топонимов Карталинского района с пояснением их возникновения.

Abstract: The article discusses the concept of toponym and its role in shaping the worldview of a person living in a certain territory. Several examples of toponyms of the Kartalinsky district with an explanation of their origin are considered.

Ключевые слова: топоним, гидроним, ойконим, антропоним.

Keywords: toponym, hydronym, oikonym, anthroponym.

Исследование выполнено за счет гранта Российского научного фонда № 22-18-20022, <https://rscf.ru/project/22-18-20022/>

В современном мире, где все чаще и чаще происходит замена русских слов на иностранные, очень остро стоит вопрос о сохранении культурного наследия различных регионов и слов, характеризующих жителей определенного района проживания.

В толковом словаре С.И. Ожегова и Н.Ю. Шведовой приводится определение топонима как собственное название географического объекта: населенного пункта, реки, угодий и прочее [3]. В.В. Молчановский в своей работе писал, что топоним является своего рода хранителем и трансформатором историко-культурной информации об этносе: «Национально-культурный компонент семантики топонимов отличается особой страноведческой репрезентативностью, богатством культурно-исторических ассоциаций» [2].

Рассмотрим названия нескольких поселков (ойконимы) и рек (гидронимы), вызвавших у нас наибольший интерес при исследовании:

1) Одним из интересных названий считается название поселка Акмулла. Первой версией получения своего названия считается название из-за реки, на которой расположен. Название речки происходит от тюркского мужского имени, где ак – праведный, непорочный, мулла – ученость, мудрость. Перевод на татарский звучит как «Белый мудрец» [4]. Еще одна версия названия поселка относится к легенде, в которой говорится о том, что название самого поселка было изменено из первоначального варианта «Ак Молла», что в переводе означает «белая могила». Но что же являлось главным фактором для такого названия? Следует отметить, что поселок расположен на территории месторождения белой глины, и если копать могилу, то лопата будет везде упираться только в глину. Выражение «ак молла» – попасть в пропасть, увязнуть в глине было распространено среди казахов и башкир, проживающих на данной территории.

2) Сатыбалты. Первый вариант происхождения названия реки указывает на антропоцентризм, так как реку называли от распространенных в прошлом у татар и башкир тюркских мужских имен Сатыбалты. Но существует предположение, что это имя отражает старый обряд, который связан с куплей-продажей детей. Наши предки считали, что если ребенок достаточно слаб или в семье часто дети умирали в младенчестве, то чтобы защитить ребенка и сохранить ему жизнь, оберегая от злых духов, его отдавали на короткое время в другую семью, где дети отличались крепким здоровьем, а потом выкупали его обратно. И из



перевода имени следует, что «сатвалды» в переводе «купил, приобрёл», а название «Сатыбалты» в переводе означает «купленный ребенок».

3) Деревня Джабык получила свое название от казахского «джабык» – закрытый, «карагай» – сосна, если переводить дословно, то можно перевести как закрытая соснами территория. Название деревни вполне себя оправдывает, так как сосновый лес расположен в степной полосе и вносит новую черту в ее однообразное пространство. Слово Джабык иногда воспринимается как казахское собственное мужское имя[1].

4) Поселок Кара-Куль имеет татарские корни происхождения, что в переводе означает Чёрное озеро («кара» – чёрное, «күль» – озеро). На территории Карталинского района в месте, где расположен поселок, ранее проживали кочевники, которые занимались земледелием и выращивали каракульских овец. Овцы данной породы обладают черным окрасом, отличающимся своим шелковистым и густым волосяным покровом, который с возрастом имеет свойство сесть, поэтому ягнят стригли через пару месяцев от роду. Для кочевого народа каракульские овцы были не только главным источником шерсти, но и мяса, и молока.

Рассматривая топонимы Южного Урала, мы знакомимся с историей нашего и складываем языковую картину мира в единое целое, где скрывается информация о народах, которые проживали на этой территории много лет назад и внесли огромный вклад в современную науку топонимику, потому что топонимы отражают ту или иную особенность проживания на территории Южного Урала, часть из которых не сохранилась и была утеряна. Из названий поселков, рек, гор и других географических объектов можно узнать быт, сферу деятельности, какие ценности были у народа, их культуру и многое другое.

Список литературы:

1. Джабык-Карагайский бор / [Электронный ресурс] // Туристический портал Челябинской области: [сайт]. – URL: https://www.карта74.рф/nature/parks/gabyk_karagayskiy_bor
2. Молчановский В.В. Лингвострановедческий потенциал топонимической лексики русского языка и его учебно-лексикографическая интерпретация / В.В. Молчановский. – Текст: Дисс.канд.педагог.наук. // М., 1984. – 201с.
3. Ожегов С.И. Толковый словарь русского языка / С.И. Ожегов, Н.Ю. Шведова. – Текст: электронный справочник // Издательство «Азъ», 1992. – 423 с. – URL: <https://ozhegov.info/slovar/>
4. Пятков В. В. Южный Урал: Память веков / В.В. Пятков. – Текст: электронный // Челябинск. «Околица», 2007. – 301 с. – URL: http://kray.chel.lib.ru/images/books_el_pdf/Pyatkov/ebooks/2006_9_YUPV.pdf

